Paratext_8_AM_Finalisation

Finalisation pour la publication

Vous devrez finaliser chaque partie des Écritures que vous publierez. Le processus de finalisation d'une NT implique davantage de tâches.

- Choix définitif des illustrations et rédaction des légendes
 - o accédez au dropbox (https://www.dropbox.com/sh/cs0qspb52iwa2rj/AACr9xi7s2LVoheonn0OnjPla?dl=0^[1])
 - choisissez des images (max 32 pages)
 - noter le noms du fichiers
 - o rédaction des légendes
 - o vérifier les légendes avec le conseiller
 - o inserer l'image dans Paratext
 - Insérer > Image, remplir boîte de dialogue
 - voir Chapitre 9.2
- Choix des cartes et annotation des noms de lieux
 - Utilisez l'outil Termes bibliques
 - Ouvrez le liste (CombinedNTMapsBiblicalTerms)
 - Ajoutez les équivalents pour les noms
 - Enregistrez ficher HTML (Fichier > Enregistrer au format HTML...)
 - o Remplissez le document Word du typesetter pour les cartes
- Rédaction des pages introductoires et des annexes
 - Utilisez le livre **INT** pour l'introduction
 - USFMs \h \mt1 \is \ip
 - Utilisez les livres XXA, XXB, XXC... pour des annexes.
- Vérification des passages parallèles
 - Utiliser l'outil Textes parallèles
 - comparez les textes et faîtes des corrections si nécessaire
 - marquer le text comme terminé
 - voir chapitre 10.
 - o Test de la cohérence pour les textes parallèles (avec le conseiller)
- Vérifiez tous les contrôles de Paratext (vérifications de base)
 - o Vérification > Effectueur les vérifications de base
 - o Outils > Liste de mots,
 - Outils > Vérifier l'orthographe > Toutes les vérifications
 - Outils > Rechercher mots semblables
 - Outils > Rechercher les mots mal reliés ou mal divisés
- Vérification finale (termes bibliques)
 - $\circ \ \ noms \ propres$
 - Outil > Termes bibliques, Termes biblique principaux, Filtre Noms
 - chiffres
 - Outil > Termes bibliques, Fichier selectionner le list *Chiffres*
 - o terms clé votre liste de projet
 - o Test de la cohérence des termes clés bibliques (avec le conseiller)
- Contrôle avec les Listes récapitulatives
 - o En-têtes de section
 - o Titres de livres

- o Notes de bas de page
- o Références
- $\circ~$ Poésie (Marqueurs \q \q1 \q2)
- Dernier contrôle de formatage pour la mise en page spéciale
 - $\circ \ \ voir\ Text\ special$
- Lecture finale et approbation par l'Église et la communauté
 - o imprimer (ou projecter)
 - o Révision du texte suite à la lecture finale

 $^{^{[1]}} https://www.dropbox.com/sh/cs0qspb52iwa2rj/AACr9xi7s2LVoheonn0OnjPla?dl=0 \\$